



Premi, ferie non godute, provvigioni, periodi di malattia, provvigioni su polizze assicurative, prodotti agricoli dell'anno precedente e altri pagamenti straordinari

Che cosa si intende per "pagamenti straordinari"?

Dopo il pensionamento lei potrebbe incassare pagamenti relativi ad attività svolte prima di cominciare a percepire la pensione Social Security. Generalmente tali pagamenti non incidono sulle somme erogate dalla Social Security se si riferiscono a lavoro svolto prima di andare in pensione. Nella presente informativa sono descritti alcuni dei più frequenti tipi di pagamenti straordinari, con indicazioni per stabilire se corrispondono a quanto percepito dall'interessato e, in tal caso, come procedere.

Quali pagamenti sono considerati straordinari?

Se lei era un lavoratore stipendiato, i redditi da lavoro percepiti dopo il pensionamento si considera straordinari se l'ultima attività a cui si riferisce il compenso in oggetto è stata svolta prima della cessazione del lavoro. Alcuni di questi sono: premi di produzione, periodi di ferie o di malattia accumulati, trattamento di fine rapporto, arretrati, retribuzione per le ore di reperibilità, provvigioni su vendite ed importi corrisposti al pensionamento o differiti risultanti dal modulo W-2 di un determinato anno ma relativi ad attività svolte in anni precedenti. Tali importi **potrebbero** essere riportati nel modulo W-2 dell'interessato, alla casella intitolata "Nonqualified Plan".

Per i lavoratori autonomi qualsiasi importo di reddito netto percepito **dopo il primo anno di pensionamento** si considera pagamento straordinario se i servizi cui gli importi si riferiscono sono stati prestati prima di percepire la pensione. Per "servizi" si intende qualunque lavoro regolare o comunque rilevante svolto a favore della propria attività.

Alcuni pagamenti straordinari dei lavoratori autonomi riguardano: sovvenzioni alle attività agricole, utili da prodotti agricoli di raccolti precedenti, utile ricavato dal titolare di un'impresa che svolga una limitata attività nell'ambito dell'impresa stessa.

Quale affetto fa i limiti sul guadagno ai sussidi

In generale i limiti sui compensi percepiti valgono per i beneficiari di pensioni Social Security che svolgono attività lavorative e non hanno ancora raggiunto l'età del pensionamento completo. Per molti anni l'età del pensionamento completo è stata fissata a 65 anni. Comunque, per i nati dal 1938 in poi, tale età aumenta gradualmente fino a raggiungere i 67 anni per chi è nato dal 1960 in avanti. Ad esempio: per i nati dal 1943 al 1954 l'età del pensionamento completo è di 66 anni. I sussidi sono reidotti se i compensi superano un determinato limiti.

- Per chi non ha ancora raggiunto l'età del pensionamento completo, il sussidio erogato subirà una detrazione, di 1 dollaro per ogni 2 dollari guadagnati oltre il tetto di \$15,720 nel 2016.
- Nell'anno in cui si raggiunge l'età del pensionamento completo verrà detratto 1 dollaro per ogni 3 dollari guadagnati oltre il tetto di \$41,880 nel 2016.
- A partire dal mese in cui si raggiunge l'età del pensionamento completo si avrà diritto all'intero importo della pensione indipendentemente dai compensi guadagnati.

(continua)

Se ritenete di aver incassato pagamenti straordinari

Se, oltre alla pensione Social Security, lei percepisce anche compensi il cui importo annuo complessivo supera il limite stabilito, e se parte di tali compensi è costituita da introiti straordinari, dovrà rivolgersi alla Social Security avvisando che ritiene di aver percepito introiti straordinari. Se la Social Security concorda che si tratta d'introito straordinario, l'importo non verrà conteggiato tra i redditi da lavoro complessivi per l'anno di riferimento.

Esempio di pagamenti straordinari

L'esempio di seguito illustra il regime riservato agli introiti straordinari in base alle regole della Social Security.

Il sig. DeSilva è andato in pensione a 62 anni nel novembre 2015 e ha iniziato a percepire la pensione Social Security. Nel gennaio 2016 il sig. DeSilva ha ricevuto dal suo datore di lavoro un assegno di \$17,000 per ferie non godute. Trattandosi del compenso dovuto per ferie accumulate prima del pensionamento, la Social Security considera tale importo come pagamento straordinario e dunque non lo conteggia ai fini del tetto sui redditi da lavoro per il 2016.

Agenti assicurativi e agricoltori

Due categorie occupazionali a cui sono spesso corrisposte compensi che si possono considerare pagamenti straordinari sono gli agenti assicurativi che ricevono provvigioni per il rinnovo di polizze e/o provvigioni ricorrenti e gli agricoltori che incassano utili dalla vendita di prodotti del raccolto precedente.

Agenti assicurativi

Molti agenti assicurativi continuano ad incassare provvigioni oltre l'anno in cui sono andati in pensione per polizze vendute prima del pensionamento.

Questa componente di reddito non incide sulla pensione Social Security, a condizione che il reddito si riferisce ad attività svolte prima di andare in pensione.

Agricoltori

Molti agricoltori raccolgono e immagazzinano i prodotti per poi venderli l'anno successivo. Se il raccolto completamente è effettuato ed immagazzinato prima che o in mese che un coltivatore è autorizzato alle pensione Social Security ed allora che è rinviato e che venduto nell'anno prossimo, questo reddito non interesserà i benefici per l'anno il reddito è ricevuto.

Come contattare Social Security

Visiti www.socialsecurity.gov in qualsiasi momento per richiedere prestazioni, aprire un account *my Social Security*, trovare pubblicazioni e avere le risposte alle domande frequenti. Può anche chiamarci al numero **1-800-772-1213** (i sordi e i deboli di udito possono chiamarci al numero TTY, **1-800-325-0778**). Le forniamo servizi di interpretariato gratuiti per permetterle di svolgere la sua pratica con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili in qualsiasi momento ci chiama per telefono o presso gli uffici di Social Security. Possiamo rispondere per telefono a domande specifiche sul suo caso dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Normalmente, il tempo d'attesa è inferiore se si chiama in settimana dopo il martedì. Tutte le telefonate sono trattate con il massimo riserbo. Vogliamo essere sicuri che riceva un servizio attento e cortese e pertanto alcune telefonate sono controllate da un secondo rappresentante di Social Security. Possiamo dare informazioni generali tramite il servizio telefonico automatizzato 24 ore al giorno. La preghiamo ricordare che il nostro sito web, www.socialsecurity.gov, è disponibile in qualsiasi momento e da qualunque posto!